

Distr.
GENERAL

S/1994/504
26 May 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٦ نيسان/أبريل ١٩٩٤ موجهة الى الأمين
العام من الممثل الدائم للهند لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه بيانا أدلى به الناطق الرسمي باسم حكومة الهند في ٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩٤ بشأن التطورات الأخيرة في أفغانستان.

وأغدو ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) محمد حامد أنصاري
الممثل الدائم

مرفق

بيان مؤرخ ٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩٤ للناطق الرسمي باسم
حكومة الهند بشأن أفغانستان

ترحب الحكومة بجهود السلم الحالية التي شرع بها الأمين العام بشأن أفغانستان. وهي تتابع باهتمام المهمة التي يضطلع بها في هذا الصدد المبعوث الخاص للأمين العام.

إن العنف المتواصل في أفغانستان مدعاة للأسف. ومن الضروري جدا أن يبذل المجتمع الدولي قصارى جهده لوضع حد فوري للقتال ولتمهيد الطريق لتسوية دائمة تتجلى فيها على النحو السليم تطلعات الشعب الأفغاني. وقد أيدنا باستمرار قيام دولة موحدة ومستقلة وغير منحازة في أفغانستان خالية من أي تدخل أجنبي.

إن لنا روابط صداقة تاريخية مع أفغانستان. ونحن، كبلد مجاور، نهتم اهتماما دائما برفاه الشعب الأفغاني وازدهاره. وستكون الهند على استعداد لتقديم المساعدة الانسانية الممكنة لأفغانستان في هذه المرحلة وللمشاركة في تعميمها.

- - - - -